



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МЯСОРУБКА ENDEVER SIGMA-116



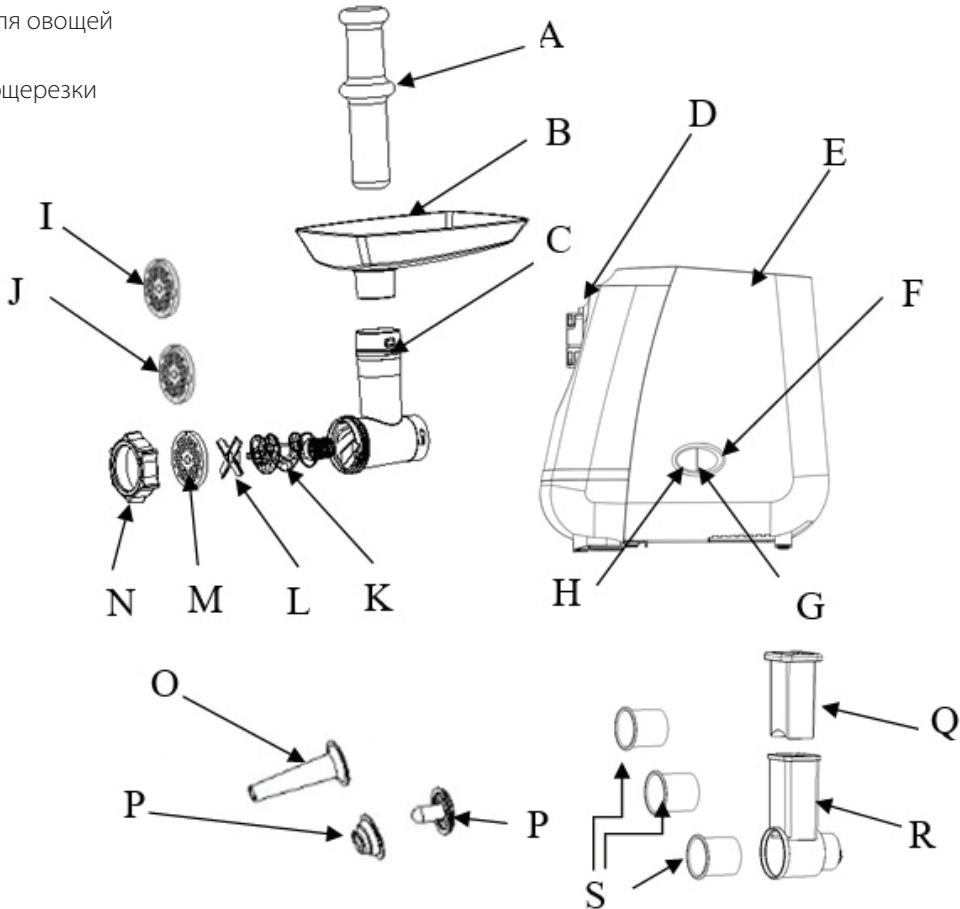
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная мощность :2600 Вт
Напряжение: 220-240 Вт, 50/60 Гц
Диаметр выводящего отверстия: 50 мм
Производительность: до 2 кг в минуту
Габаритные размеры: 29*15*33 см
Вес без аксессуаров: 2,35 кг (без аксессуаров)
Цвет: черный/стальной
Уровень шума: ≤75 dB
Длина электрошнура: 1 м

УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

- A. Толкатель
- B. Загрузочный лоток
- C. Горловина
- D. Соединительная часть
- E. Корпус
- F. Функция Реверс (R)
- G. Кнопка выключения OFF
- H. Кнопка включения ON
- I. Режущая пластина 3 мм
- J. Режущая пластина 5 мм
- K. Шнек
- L. Нож
- M. Режущая пластина 7 мм
- N. Фиксирующее кольцо
- O. Насадки для колбас
- P. Насадка для кеббе
- Q. Толкатель для овощей
- R. Горловина 2
- S. Насадки овощерезки



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике Endever.

Endever – это популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке. Непревзойдённая функциональность, стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент – отличительные черты бытовой техники Endever. Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя.

Endever – это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей Компании.

Мясорубка Endever Sigma-116 гарантируют максимальную безопасность при использовании и удобство в работе.

Вы можете быть уверены, что мясорубка Endever Sigma-116– это высококачественный прибор, в которых применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов.

Электрическая мясорубка мощностью 2600 Вт перерабатывает до 2 кг продукта в минуту. Острый нож из высококачественной ковanej стали быстро и эффективно справится практически с любым мясом и измельчит любые другие продукты. Мясорубка оснащена большим приемным раструбом. Высококачественные металлические детали не позволяют продуктам окисляться в процессе переработки, а также гарантируют надёжность и долговечность устройства.

Мясорубка Endever Sigma-116 имеют функцию защиты двигателя от перегрузок и перегрева: при наматывании жил на шнек, работа двигателя затрудняется, мясорубка перестает работать и автоматически отключается. Для этого случая предусмотрена функция реверса. Используя её, можно, не разбирая устройство, прокрутить шнек в обратную сторону и легко освободить его от продукта.

Благодаря прорезиненным ножкам, устройство надёжно фиксируется на поверхности, что обеспечивает ему дополнительную устойчивость и безопасность в процессе работы.

В комплектацию устройства входят три дисковых металлических решетки с отверстиями различного диаметра для мелкой и крупной рубки.

Электрическая мясорубка Endever Sigma-116 - Ваш незаменимый помощник на кухне! Готовьте легко, быстро и вкусно!

Мясорубка Endever – это отличное качество и высокая производительность по разумной цене.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте данное руководство перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании и сохраняйте его для последующего обращения.

Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.

Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электрической сети.

Используйте только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.

Не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.

Во избежание поражения электрическим током и возгорания,

не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, не трогайте изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.

Включайте прибор в электросеть только сухими руками; при отключении держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур.

Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

Всегда отключайте прибор от электросети перед очисткой, а также, если он не используется.

Не располагайте прибор вблизи источников тепла (радиаторов, обогревателей и др.) и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, так как это может вызвать деформацию пластмассовых деталей.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

Будьте предельно осторожны при работе с мясорубкой.

ВНИМАНИЕ: Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте изделие одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.

Избегайте контакта с движущимися частями. Никогда не проталкивайте ингредиенты руками. Всегда используйте толкатель.

Не используйте пальцы для соскабливания пищи с разгрузочного диска во время работы прибора. Это может привести к травме типа пореза.

Запрещается использовать и самостоятельно ремонтировать поврежденное изделие. Обратитесь в Сервисный центр.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

Время непрерывной работы составляет 10 минут.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

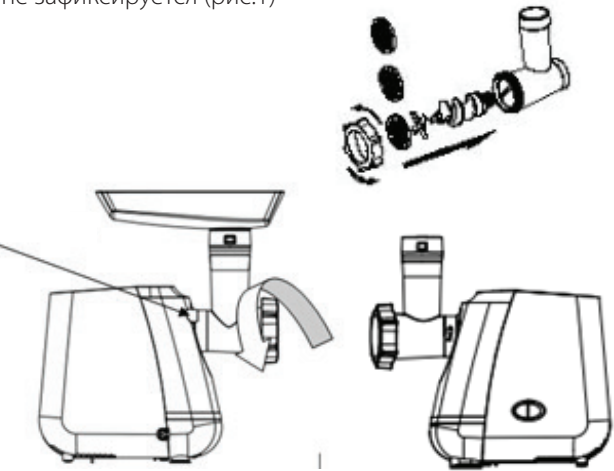
Подготовка мясорубки:

Промойте и просушите все комплектующие мясорубки.

- Убедитесь в том, что Сетевой переключатель ON/OFF/R находится в положении выключения, а сетевой шнур не подключен.
- Установите мясорубку на ровную, устойчивую поверхность.

Сборка мясорубки:

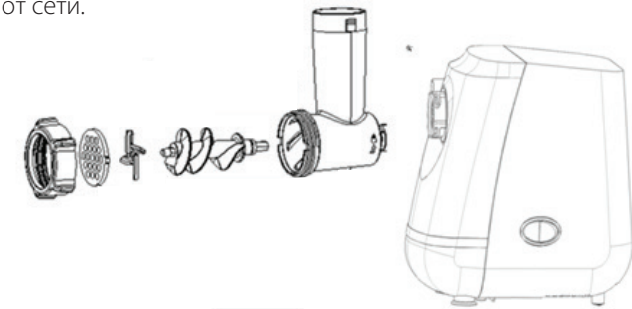
- Удерживая горловину, вставьте ее во входное отверстие горловины. Большим пальцем одной руки нажмите на кнопку (см. стрелку 1 на рис.1), а другой рукой возьмитесь за горловину, вставьте ее в отверстие мясорубки и поворачивайте против часовой стрелки до тех пор, пока она не зафиксировается (рис.1)



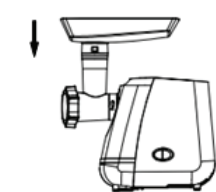
- Затем вставьте шнек, нож и режущую пластину, как показано на рис. 2.

- Примечание: При сборке следите за тем, чтобы край лезвия был направлен к диску для нарезки. Никогда не устанавливайте лезвие в обратном порядке. Если оно не установлено должным образом, мясо измельчаться не будет.

ВНИМАНИЕ: При сборке убедитесь, что прибор отключен от сети.



- Установите загрузочный лоток на горловину и зафиксируйте ее в нужном положении.



- Установите устройство на твердом месте.
- Доступ воздуха к воздушному каналу внизу и сбоку корпуса.

пуса двигателя должен быть максимально открыт и не заблокирован.



ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ МЯСА:

- Нарезьте мясо ломтиками около 6 см длиной и 2 см шириной. Тщательно удалите куски костей, хряща, а также сухожилия.
- Установите емкость для выходящего продукта.
- Подключите сетевой шнур питания к розетке.
- Переведите переключатель ON/OFF/R в положение включения ON.
- Поместите мясо в лоток. При помощи толкателя аккуратно проталкивайте мясо в головку мясорубки.
- После использования выключите изделие и отсоедините его от источника питания.

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте замороженное мясо!
- Во время работы пользуйтесь только толкателем. Запрещено проталкивать продукты пальцами.

ФУНКЦИЯ РЕВЕРС:

- В случае образования затора, переведите переключатель ON/OFF/R в положение R.

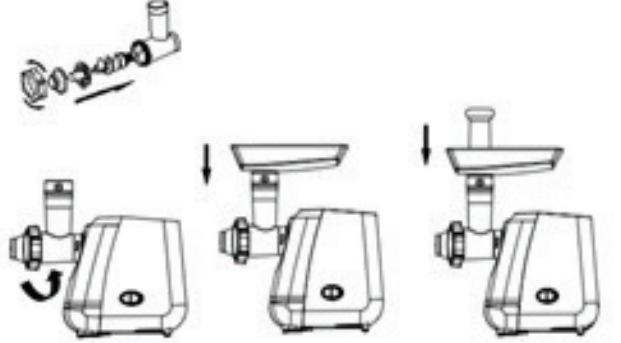


- Шнек начнет вращаться в обратном направлении, что позволит избавиться от образовавшегося затора.
- Если эти действия не помогают, отключите устройство, отсоедините шнур питания от сети. Разберите и почистите изделие.

Примечание: Максимальное время работы в положении "R" не должно превышать 5 секунд.

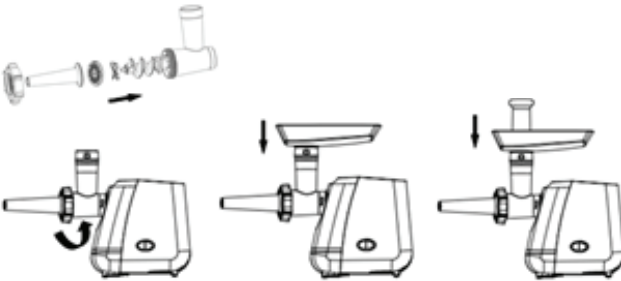
ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОЛБАС И КЕББЕ

- Убедитесь в том, что переключатель включения/выключения ON/OFF/R находится в положение ВЫКЛЮЧЕНИЯ, а сетевой шнур не подключен.
- Установите мясорубку на ровную, устойчивую поверхность.
- Установите шнек в корпус головки мясорубки (длинным концом вперед). Установите крестообразный нож, решетку. Затем установите насадку для кеббе и затяните фиксирующее кольцо. Установите цилиндрическую крышку выпускного отверстия.

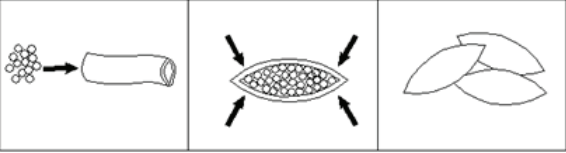


НАСАДКУ ДЛЯ КОЛБАСЫ СОБЕРИТЕ В СООТВЕТСТВИИ СО СЛЕДУЮЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ:

- Установите лоток для продуктов.
- Подключите сетевой шнур питания к розетке. Теперь устройство готово к приготовлению колбас.
- Предварительно поместите оболочку для колбас в теплую воду на 10 минут.
- Затем наденьте размягченную влажную оболочку на насадку. Если оболочка прилипнет к насадке, немного смочите ее теплой водой.
- Поместите ингредиенты в загрузочный лоток. При помощи толкателя аккуратно проталкивайте мясо в горловину мясорубки.



- После завершения работы, отключите устройство, отсоедините шнур питания от сети.



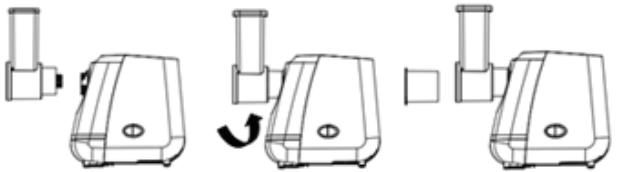
ОВОЩЕРЕЗКИ

Нажмите кнопку крепления, удерживайте горловину и вставьте ее во входное отверстие (при установке, пожалуйста, обратите внимание, что горловина должна быть наклонена в соответствии со стрелкой, указанной вверх. Затем поверните горловину против часовой стрелки, чтобы она была плотно закреплена.

Установите режущие приспособления "нож для нарезки ломтиков", "нож для измельчения" или «нож для нарезки полосок» в горловину.

При нарезке установите переключатель в положение "ON". Поместите овощи в насадку загрузочное отверстие, а затем с помощью толкателя протолкните овощи.

После использования выключите устройство и отсоедините его от сети электропитания.



РАЗБОРКА И ОЧИСТКА

- Перед очисткой выключите устройство, извлеките шнур питания из розетки. Снимите толкатель и лоток.
- Разберите, выполнив описанные выше действия, в обратном порядке, чтобы легко снять режущую пластину, поместите отвертку между режущей пластиной и горловиной, как показано на рисунке, и поднимите ее.
- Поверните рукоятку, переместите головку в соответствии с направлением, показанным на, затем вы можете вынуть горловину.
- Удалите мясо и другие остатки продуктов.
- Вымойте все детали, находившиеся в контакте с продуктами, мыльной теплой водой.
- Ополосните все детали чистой теплой водой и высушите.
- Рекомендуется смазать нож и использованные решетки небольшим количеством растительного масла.
- Не погружайте корпус двигателя в воду, а только протирайте его влажной тканью.
- Не рекомендуется мыть металлические предметы в посудомоечной машине.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 12 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной, при условии обращения в Сервисный Центр в период действия гарантии. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данным руководством, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось или разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии в соответствии с законами РФ.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации и предъявляемыми техническими требованиями.

ВНИМАНИЕ

Установленный производителем срок службы прибора составляет два года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия.

Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й— год выпуска продукта.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны.

Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.



С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции Вы можете ознакомиться на сайтах:

WWW.KROMAX.RU
WWW.ENDEVER.SU
8(800) 5555-88-3

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолоджи Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3, 6 эт., оф. 631

ИМПОРТЕР: ООО «ВЛКГрупп», 141009, Московская область, городской округ Мытищи, г. Мытищи, ул. Карла Маркса, д. 4, помещ. 126

